

<<已婚少女>>

图书基本信息

书名：<<已婚少女>>

13位ISBN编号：9787503945533

10位ISBN编号：7503945532

出版时间：2010年7月

出版时间：文化艺术出版社

作者：(美) 威克姆

页数：333

字数：180000

译者：颜琳

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## &lt;&lt;已婚少女&gt;&gt;

## 前言

序言 一群游客停在结婚登记的办公室门前，目光直直地望着台阶上穿着婚纱的米莉。人行道已经完全堵塞。

每年这个时候，牛津市就会有大量游客涌入。

因此当地的居民们早已习惯了这种场景，也懒得抱怨，直接绕道而行。

只有少数几个人抬起头往台阶上望去，想看看到底是什么吸引了大家的注意力。

然后，他们不得不在心里默默地承认——那对新人的确很惊艳，很般配。

有一两名游客甚至拿出了相机，米莉开心地朝他们笑着，陶醉于众人的关注，心里想象着自己和艾伦的合影会是什么样。

午后明晃晃的阳光照在她白金色的、叛逆的短发上，让她感觉有些燥热；面纱擦着脖子，有点痒痒的；婚纱上的尼龙蕾丝也已经被汗水沾湿了，粘到皮肤上，黏糊糊的很不舒服。

尽管如此，她的心情仍然欢畅无比，感觉全身上下都洋溢一股轻松愉悦的活力。

任何时候只要她仰起头看看身边的艾伦——她的丈夫，一种全新的、火热的、令人激动的兴奋感就会流遍她身体的每一根神经，把其他的感觉全部淹没。

米莉到牛津市才不过三个星期。

学校六月就放暑假了，她的朋友们都已经制订了完美的旅行计划：去伊比沙岛，或西班牙，或阿姆斯特丹。

可她却要收拾行李去牛津大学参加一项秘书培训课程。

“这比什么愚蠢的休假要实用多了，”她母亲非常肯定地对她说，“想想看，等到找工作的时候，你的优势就显现出来了。

”但米莉并不稀罕什么优势，她只想要晒出一身古铜色的性感肤色，再找一个男朋友，除此之外的一切她都无所谓。

因此，在打字课程的第二天，她吃完午餐就偷偷溜了出去。

她找到一家便宜的理发店，心血来潮地剪了个短发，并全部漂成了白色。

从理发店出来后，她感到一身轻松，开始悠闲惬意地漫步在阳光明媚的牛津校园，徜徉在干爽整洁的街道上。

她还时不时地钻进荫凉的回廊和小教堂里，从石雕拱门的后面偷偷往外瞧，寻思着找一个适合做日光浴的地方。

最后，她选择了科珀斯·克里斯蒂学院里的一块草坪。

鲁珀特的房间正好在草坪对面，而且他和艾伦那天下午正好决定什么也不做，就躺在草地上喝皮姆酒。

这一切的一切都纯属巧合。

她的目光一直跟随着他们来到草坪上，看着他们碰杯，点燃香烟。

其中一个人脱下T恤，露出晒得黝黑的上半身，米莉的目光变得更贪婪了。

他们的聊天内容断断续续地飘进她的耳朵里，她发现自己很想认识这两个温文尔雅的帅哥。

这时，其中年纪较大的那个男人突然跟她打了个招呼，她的心兴奋地狂跳起来。

“能借个火么？”

”他的声音干巴巴的，美式口音很明显，听起来有点顽皮。

“好，”她一时语无伦次，伸手在口袋里摸索着，“这个，给你。

” “我们太懒了，我不得不承认。

”那个较年轻的男人说道，他的视线与米莉的视线相遇，米莉更加心虚，羞怯起来了。

“我有个打火机，就在那扇窗户后面。

”他指着一扇有竖框的石拱门。

“但天太热了，根本不想动。

” “请你喝杯皮姆酒，作为答谢吧，”那个美国人建议道，伸出一只手，“艾伦。

” “鲁珀特。

## &lt;&lt;已婚少女&gt;&gt;

” 整个下午，她都懒洋洋地和他们一起躺在草地上，沐浴着阳光，喝着酒，一边打情骂俏，咯咯笑个不停。

她还向他们描述她的那些秘书朋友，把他们逗得哈哈大笑。

米莉感觉自己滋生出了一种期盼，而且随着下午时间将尽，这种期盼也随着变得越来越强烈：那是荷尔蒙带来的一种强烈的兴奋感——两个男子，而且都如此俊朗。

鲁珀特体格柔韧，一头光泽感极好的金发，看上去就像一头年轻的狮子；他的牙齿映衬着光滑的褐色脸庞，显得洁白而爽朗。

艾伦的脸上有些皱纹，鬓角两侧的头发已经灰白，但他灰绿色的眸子总是让米莉的心不住地狂跳；他那极富磁性的声音如丝绸般拂过她的耳朵。

鲁珀特翻过身来，仰面望着天空，说道：“今天晚上，我们一起出去吃饭吧？”

”米莉立刻明白他是在约她出去，一阵突然而又难以置信的喜悦迅速地涌遍了她的全身。

但同时，她心想如果约她的人是艾伦，她会更加高兴。

这时，艾伦也翻了个身，仰面躺下来，随声附和道：“当然。”

”然后，他侧过身来很自然地在鲁珀特的嘴唇上亲吻了一下。

一时间，米莉的心脏几乎停止跳动了。

但最初几秒钟的震惊过后，她发现自己并不是很介意。

事实上，这样反倒更好——因为这样一来，两位帅哥都是她一个人的了。

那天晚上，她带着他们俩去了圣安东尼，恣意享受着隔壁桌子上她那些秘书朋友们妒忌的目光。

第二天晚上，他们找了一台老式的留声机来播放爵士乐，然后一边喝着冰镇薄荷酒，一边教她卷大麻叶烟。

不到一个星期的时间，他们就成为了形影不离的三人行。

然后，艾伦向她求婚。

米莉不假思索地一口答应了。

艾伦笑了起来，觉得她认为这不过是在开玩笑，于是絮絮叨叨地把自己的困境解释了一通，什么签证问题啦，内务部官员啦，过时的系统和对男同性恋的歧视之类的。

他不断地向米莉投去哀求的目光，生怕自己的故事没能打动她。

但米莉根本不需要他这样费力地说服和争取，想象着自己身穿婚纱、手捧花束的样子，她早已兴奋得按捺不住了。

长到这么大，她还没做过这么激动人心的事呢。

艾伦半蹙着眉头，“真不敢相信，我居然唆使别人为我做违法的事！”

”米莉这时才开始明白是怎么一回事。

尽管有一丝良心的谴责，但当艾伦伸出手臂，搂住她的肩膀，在她耳边轻声说道：“你是我的天使！”

”时，她那难以言表的激动之情像汹涌的潮水，把所有的顾虑都给淹没了。

米莉屏住呼吸，微笑地望着他，安抚道：“没什么。”

”这的确是她的真心话。

现在，她们已经正式结婚了。

两人迅速地交换了誓言：艾伦的声音干巴巴的，同时又透着令人惊讶的严肃；米莉的声音有点发抖，强忍着不让自己笑出来。

然后两人便在登记簿上签了名。

艾伦先签，他的动作又快又熟练，米莉则试着让自己的字体尽可能显得不那么幼稚。

还没等米莉回过神来，他们俩已经被宣布成为夫妻了。

艾伦朝她微微笑着，并再次亲吻了她。

他嘴唇的触感仍然让米莉颤抖不已，无名指上的那枚镀金戒指仍然让她有点不太适应。

“照片已经拍得够多了，”艾伦突然说道，“太招摇了不好。”

” “再照几张嘛。”

”米莉立即说道。

当初她费尽唇舌才说服艾伦和鲁珀特让她去租一套婚纱，现在婚纱就穿在她身上，她希望自己能永远

## &lt;&lt;已婚少女&gt;&gt;

地停留在这个时刻。

她向艾伦靠得更近了一些，贴着他的肘部，粗糙的西装面料摩擦着她手臂的皮肤。

一阵夏日的微风轻轻吹起了她的头发和面纱，她感到脖子背后一阵凉爽。

一张过期的剧院节目单飘进了路边的阴沟里，沟早就干了，里面什么都没有。

街对面观望的游客开始渐渐散去。

“鲁珀特！”

”艾伦叫道，“照片已经拍够了！”

”“等等！”

”米莉着急地劝阻道，“还有糖果没发呢！”

”“哦哦，好吧，”艾伦用纵容的语气说道，“我们把米莉的糖果给忘了。”

”他把手伸进口袋，抓出一把五颜六色的糖果，朝空中抛去。

就在这时，突然刮起一阵强风，又一次吹起米莉的面纱，并把它从头顶上那个小小的塑料做的冠状头饰下面扯了出来。

面纱醒目地在半空中飘荡着，像是一缕轻烟。

最后，面纱缓缓地降落在人行道上，落在一位黑发少年的脚下。

这个少年看起来大约十六岁，他弯下腰，把面纱拾起来，仔细地打量着，仿佛在把玩一件奇异的工艺品。

“嗨！”

”米莉立即朝他招呼道，“那是我的！”

”她跑下台阶，朝他奔过来，一边还不忘向周围的游人散发糖果。

“那是我的。”

”走到那个男孩身边时，她又重复了一遍，心想他或许是个留学生，说不定听不懂英语。

“我知道，”男孩说道，语气很冷静，感觉很有教养。

“我帮你捡起来了。”

”他把面纱递给她，米莉不自然地朝他笑了笑，本来打算跟他调调情，但那个男孩的表情没有任何变化。

从他那副圆圆的镜片后面，米莉能嗅到一丝少年特有的轻蔑。

她突然觉得自己很委屈，甚至有点愚蠢——光着脚丫站在地上，穿着这件极不合身的婚纱，而且还是尼龙布缝制的。

“谢谢。”

”她说道，从他手中接过面纱。

男孩耸了耸肩，“不用客气。”

”他看着她把面纱重新塞进发饰下面。

在他的注视下，她的动作有些不自然。

“恭喜你。”

”他加了一句。

“恭喜什么？”

”米莉不假思索地反问道。

然后她抬起头，脸上泛起一阵红晕。

“哦，对，当然啦。”

非常感谢！”

”“新婚愉快。”

”男孩依旧面无表情，朝她点了点头。

米莉还没来得及开口，他就转身走开了。

“他是谁？”

”艾伦突然出现在她身边。

“不认识，”米莉回答道，“他祝我们新婚快乐。”

<<已婚少女>>

” “离婚快乐还差不多，”鲁珀特插嘴道，一边紧紧握着艾伦的手，米莉望着他，他的脸庞看起来容光焕发，从来没有像此刻这样英俊迷人。

“谢谢你，米莉，”艾伦说道，“我们俩都很感激你。

” “没什么大不了的，”米莉说，“真的，我觉得挺好玩的。

” “呃，就算是这样吧。

不过我们还是给你准备了点小礼物，”艾伦看了一眼鲁珀特，然后把手伸进口袋，掏出一个小盒子递给米莉。

米莉打开盒子，“淡水珍珠，”艾伦解释道，“希望你会喜欢。

” “太漂亮了！”

”米莉爱不释手地盯着那些珍珠，眼睛闪闪发亮，“你们没必要这么做的！”

” “这是我们愿意的，”艾伦认真地说道，“我们想要感谢你，作为一个好朋友——和一位完美的新娘。

”他把项链戴在米莉的脖子上，她的脸因为喜悦而涨得通红。

“你真美，”艾伦轻声对她说道，“一个男人所能奢求的最美丽的妻子。

” “现在，”鲁珀特说道，“到了我们的香槟时间啦！”

”接下来的时间里，他们去了查韦尔河划船，喝着上好的香槟，大肆地相互敬酒，就这样过完了一天。

在接下来的几天中，米莉的每一个空闲时刻都跟艾伦和鲁珀特在一起。

每到周末他们就开车去郊外，把几块方格地毯铺在草地上，吃上一顿异常丰盛的野餐。

他们还去了布伦海姆，米莉坚持要在游客手册上署名为艾伦·肯平斯基夫妇。

三个星期后，她的秘书课程上完了，艾伦和鲁珀特在伦道夫餐馆给她摆了送行宴，遮着价格让米莉点了三道菜。

第二天，艾伦送她去车站，帮她把行李搬上行李架，又用一条丝绸手绢拭干了她脸上的泪珠。

他亲吻了她，跟她道别，并承诺会写信给她，而且很快就会去伦敦看她。

但米莉再也没有见过他。

## <<已婚少女>>

### 内容概要

米莉是一个幸福的待嫁新娘，她和西蒙订了婚，那是一个富有而认真的男人，在他眼里，米莉是完美的。

等待米莉的，将是一场盛大的、精致得超乎想象的婚礼。

米莉的妈妈已经把婚礼准备得尽善尽美了，从入口处壮观的华盖到放满牡蛎的冰雕天鹅，她甚至想让米莉和西蒙骑着大象出场。

米莉接受所有人的祝福，她几乎要忘了自己还有一个致命的秘密，时间那么久，有时候连她自己都要忘记它的存在了——离婚礼还有四天，与一个年轻摄影师的不期而遇，过去的一切又重新造访了米莉，她精心构建的世界眼看就要化为灰烬。

她应该如何对西蒙开口，告诉他自己曾经在十年之前结了婚？

比她还兴奋的妈妈是否能够接受这一事实？

危机逐步升级，越来越多的秘密浮出水面，这一大家子又该如何收场？

.....

## <<已婚少女>>

### 作者简介

马德琳·威克姆（Madeleine Wickham），笔名“苏菲·金塞拉”（Sophie Kinsella）。

著名的英国作家，是购物狂系列小说的作者。  
她毕业于英国牛津大学，曾担任财经记者。  
2000年她凭的出版后成为文坛新星。  
购物狂系列全球总销售逾2,000,000册，并拥有超过35国语言的版本。  
“购物狂系列”、《家事女神》等多部作品都被改编为电影搬上银幕。

马德琳·威克姆现在还是数个小说奖项的评审，现与丈夫和三个孩子住在伦敦。

## &lt;&lt;已婚少女&gt;&gt;

## 章节摘录

米莉的心头大石终于落下，她的已婚身份因为结婚对象的去世而自动消失，而且这一次对婚姻和自我的思考让她真正明白，并不是完美的对象就能带来完美的婚姻，改变自己并不是最好的决定。西蒙再次向她求婚，她却直接拒绝了，她希望借走远路来理清思路……半个小时后，他们还在半路上，四处漆黑一片。

米莉突然停了下来。

“西蒙？”

”她小声说道，“好冷。

”“那……我们走快一点吧。

”“我的脚很痛，被鞋子磨了几个血泡。

”西蒙停下来，望着她。

她把两只手缩在毛衣袖子里，交叉着夹在腋窝下。

她的嘴唇在瑟瑟发抖，牙齿也在不停地打架。

“你的头脑清醒一些了吗？”

”西蒙问。

“没有，”米莉一脸悲惨地说，“一点用都没有。

我现在只想泡个热水澡。

”“快了，没多少路了。

”西蒙鼓励她。

米莉看着前方黑漆漆的路，连一盏路灯都没有。

“我真的走不动了，能不能叫到出租车？”

”“估计没多大可能，”西蒙说，“不过我可以把外套给你穿。

”他脱下外套，米莉接过去，立即裹在身上。

“你不冷吗？”

”她含糊地问道。

“我没事，”西蒙说，“继续前进吧？”

”“好，”米莉开始一瘸一拐地往前走。

西蒙停下脚步，转过头看着她。

“有这么严重？”

”“我的脚流血了。

”米莉诉苦道。

西蒙的目光落到她的脚上。

“这是你新买的鞋子？”

”“嗯，”米莉愁眉苦脸地回答道，“很便宜，不过现在报应来了。

”她努力朝前走了一步，痛得叫了起来。

西蒙叹了口气。

“过来，”他说，“把你的脚放在我的脚上。

我带着你走一段。

”“真的？”

”“过来吧，把鞋子脱了，插在口袋里。

”他让米莉踩在自己的脚上，双手牢牢地搂住她的腰，开始大步往前走。

“这样挺好的。

”走了一会，米莉说道。

“嗯，”西蒙喃喃地应和道，“挺好。

”“你走得还挺快的，是不是？”

”“我饿的时候走路就很快。



## &lt;&lt;已婚少女&gt;&gt;

“对不起，”米莉的声音减弱了一些，“不过，这仍然是个好主意，对不对？”

西蒙没有立即回答。

她突然转过身去，差点让西蒙失去平衡。

“对不对啊，西蒙？”

“对，米莉，”他终于说道，好像很费力的样子。

“再好不过了。”

终于到了披萨店，两人都已经是饥寒交迫，连说话的力气都没有了。

推开门，一阵温暖而充满蒜香味的空气迎面扑来，令人陶醉。

餐厅里很热闹，到处都是人，还播放着音乐。

漆黑而寒冷的夜路仿佛瞬间就挥发到了九霄云外。

“要一张两人的桌子，谢谢，”西蒙一边说，一边将米莉放下来。

“还要两大杯白兰地。”

米莉朝他微笑着，搓了搓自己被冻红的脸颊。

“我的脚已经好一些了，”她试探性地在大理石地板上走了两步，“我可以自己走到桌子那边去。”

“是吗？”

西蒙挺直腰板，转了转酸痛的肩膀，“那就好。”

一个穿着红色制服的服务生领他们来到一个小隔间，然后又立即端来两杯白兰地。

“干杯，”米莉说，她有些犹豫地望着西蒙的眼睛。

“其实我也不知道为什么要干杯。”

敬……我们没能举行的婚礼？”

“为我们而干杯吧，”西蒙的表情突然认真了起来，“为我们俩干杯吧，米莉——” “什么？”

短暂的沉默。

米莉的心脏开始紧张地怦怦直跳，她开始撕着面前的餐巾纸。

“我并没有事先计划好，”西蒙说，“我向上帝发誓，我没有事先计划好。”

但是我不想再等了。

他放下手中的菜单，然后单腿跪下。

餐厅里一阵小小的骚动，人们开始交头接耳，用手肘捅着旁边的人。

“米莉，”西蒙说，“我想要再请求你一次，我希望……我真的非常非常希望你能够答应我。”

你愿意嫁给我吗？”

长长的沉默。

最后，米莉抬起头。

她的脸颊上泛着玫瑰色的红晕，手指间的餐巾已经被撕成了碎条。

“西蒙，我不知道，”她说，“我……我需要再考虑考虑。”

披萨吃完了，米莉清了清嗓子，紧张地看着西蒙。

“你的披萨好吃吗？”

“她的声音有些紧。”

“不错，”西蒙回答，“你的呢？”

“也不错。”

他们的目光交汇在一起，但西蒙立即移开了。

“你……”他开口了，“你有没有……” “嗯，”米莉咬着下嘴唇，“我已经想好了。”

她打量着西蒙——仍然跪在地板上，身体靠着桌子，从刚才到现在一直没有站起来。

他的食物摆在脚边到处都是，好像在野餐一样。

米莉微微笑了。

“你起来吧。”

“她说。”

<<已婚少女>>

“为什么？”

”西蒙喝了一口白兰地，“就这样，挺舒服的。”

”“我知道你很舒服，”米莉的嘴唇开始颤抖，“我知道。”

只是，我想……或许你会想要吻我？”

”气氛有些紧张。

“我可以吗？”

”西蒙终于开口了。

他缓缓地放下手中的酒杯，抬起头看着她。

好几分钟里，两人只是默默地对视着，没有注意到旁边的服务生们正窃窃私语，挥手招呼其他的伙计出来看。

他们俩只是旁若无人地凝视着彼此。

“我真的可以吗？”

”“嗯，”米莉说道，试着去控制自己颤抖的声音，“你可以。”

”她放下餐巾纸，从位子上下来，坐在西蒙的旁边，双手搂住他的颈脖。

两人嘴唇碰在一起时，周围发出了小小的欢呼声，还有一些人在鼓掌。

米莉的泪水从脸颊上淌下来，流到西蒙的脖子上，流进两人紧紧交缠着的嘴里。

她闭上眼睛，靠在西蒙宽阔的胸膛上，呼吸着他的气息，突然觉得很虚弱，希望就这么抱着，不要动，也不要分开。

她觉得全身的能量都流失了，头脑中没有任何情绪，也不想考虑其他任何事情。

<<已婚少女>>

媒体关注与评论

“ 具有极大的阅读乐趣。

” ——《每日邮报》

” ——《独立报》

“ 很有胆识的创作，具有精明的洞察力。

任何人只要读过威克姆以苏菲-金索拉为笔名创作的作品，

都可以发现那些都是同一个人格的两面。

苏菲-金索拉的作品让我大笑不已，必须不时放下书重新整理思路，而马德琳·威克姆的作品则更加精致微妙，暗含着隐喻。

不管怎么说，我都会买下马德琳·威克姆的所有书以及将来苏菲-金索拉的所有作品！

” ——亚马逊最受欢迎的读者评论

## <<已婚少女>>

### 编辑推荐

世界上最可怕的不是敌人或者怪物，而是秘密，十年隐婚终暴露 盛大婚礼成泡影。  
都市小说天后又一力作，《购物狂的异想世界》作者苏菲·金塞拉呈现最浪漫动人的爱情故事，或许事实是，我们现在所拥有的一切，就是我们所能获得的最好的结局 很难对这本书做准确的定位，就像郑中基和蔡卓妍结婚多年的消息曝光以后，谁都不愿意相信那个清纯少女阿sa居然已经结婚6年。米莉就是这样一个有十年婚史的妙龄女孩，她以为这个秘密不会影响自己的生活，谁料掀起的却是轩然大波，连带了几个家庭都发生变故。  
这是个关于秘密巨大破坏力的故事，只有没有秘密的人才不会冒一头大汗。

<<已婚少女>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>